

## Secrétaire d'édition (H/F)

### Principales missions :

- Préparation d'un ouvrage sur *La France et l'Allemagne à l'épreuve de la crise migratoire* (réception des textes en français et en allemand, envoi aux traducteurs des textes en allemand et vérification des traductions, éventuelles retranscriptions, relectures en lien avec les auteurs, mise en page sous Word)
- Élaboration des actualités de CIRAC-Forum, parution bimestrielle sur le site du CIRAC (recherche de manifestations, d'appels à contribution et d'offres de bourses, constitution d'une liste d'ouvrages parus en français sur l'Allemagne et en allemand sur la France, rédaction de brefs résumés d'ouvrage, mise en ligne sous WordPress et diffusion)
- Participation à l'organisation d'un colloque d'envergure européenne en octobre 2018 (envoi des invitations aux intervenants, organisation de la prise en charge de leurs frais de voyage)

### Profil :

- Personne de langue maternelle française, maîtrisant très bien la langue allemande et disposant de bonnes connaissances en anglais
- Titulaire d'une licence ou d'un master
- Bonne connaissance de l'Allemagne et des questions allemandes
- Excellentes capacités rédactionnelles et orthographe irréprochable en langue française
- Très bonne maîtrise de Word, connaissance de WordPress
- Travail autonome, capacité d'adaptation et sens de l'organisation
- Débutants acceptés

### Conditions :

- Temps partiel de 28h/semaine (mercredis non travaillés)
- Contrat à durée déterminée de 4 mois (du 29 janvier au 29 mai 2018 inclus), en remplacement d'un congé maternité, non renouvelable
- Rémunération : 1840 euros bruts/mois
- Frais de transports pris en charge à hauteur de 50 %
- Tickets restaurant

### **Poste à pourvoir le 29 janvier 2018**

Merci d'adresser votre lettre de candidature accompagnée d'un CV détaillé,  
avant le 23 novembre 2017, à l'adresse : [recrutement-cirac@msh-paris.fr](mailto:recrutement-cirac@msh-paris.fr)

À l'attention de Solène Hazouard  
CIRAC  
Université de Cergy-Pontoise  
33 boulevard du Port  
95011 Cergy-Pontoise Cedex  
<http://www.cirac.u-cergy.fr/>